# Bedienungsanleitung FrSky Tandem Sender

Interner 868-MHz-/2,4-GHz-Dualband- und externer Modulschacht

Das TD-Dualband-HF-System vereint die Funktionen und Vorteile von FrSky 868 MHz und 2,4 GHz in einem System. Die Tandem-Serie verfügt über eine echte simultane Dualband-Langstreckensteuerung mit Telemetrie, die eine zuverlässige End-to-End-Latenz von 4 ms erreicht und gleichzeitig eine robuste und qualitativ hochwertige Signalverbindung aufrechterhält. Das integrierte TANDEM-RF-System unterstützt die Protokolle ACCESS und ACCST D16. Darüber hinaus verfügt die Tandem-Serie über einen externen Modulschacht in der Lite-Version.

## ETHOS-Betriebssystem

ETHOS ist ein völlig neues Betriebssystem, das von Grund auf von RC-Experten entwickelt wurde und Benutzern ein leistungsstarkes, intuitives und flexibles Erlebnis bietet, das den Spaß am RC-Hobby maximieren kann!

## **Infinity 24 Antenna**



# Zipp9 (868MHz) / Zipp9 (915MHz) Antenna



Hinweis: Bitte halten Sie das Fluggerät stets im optimalen Strahlungsbereich der Richtantenne.

# Features

## TD-ISRM RF-Modul

- Das integrierte interne Dualband-HF-Modul TD 868M/2,4G unterstützt mehrere Protokolle
  - o 2,4GHz ACCST D16-Modus (kompatibel mit ACCST-Empfängern mit D16 V2 oder höher)
  - 2.4GHz ACCESS-Modus (kompatibel mit ACCESS-Empfängern)\*
  - o 2.4GHz TW-Modus (kompatibel mit TWIN-Empfängern)\* (Nur X20R & X20RS)
  - 868M ACCESS-Modus (kompatibel mit ACCESS R9 868 MHz-Empfängern)\* (\*Mögliches gleichzeitiges Arbeiten im ACCESS-Modus)
  - o 2,4G & 868M TD-Modus (kompatibel mit TD-Empfängern)
- Fernsteuerung und extrem niedrige Latenz mit Telemetrie (\*Bis zu 50 bis 100 km Reichweite und bis zu 4 ms End-to-End-Latenz)

### **ETHOS-System**



- Klares und intuitives UI-Design
- Unterstützt zwei Betriebsmodi des Radiodisplays (Touch und Non-Touch)
- Unterstützt die Umschaltung mehrerer Sprachen
- Hardware-/Softwareversions- und Werksversionserkennung
- Unterstützt die Ausführung von LUA-Skripten

## 2S Li-Akku-Balance-Aufladung über USB-C:

Die grüne LED-Anzeige zeigt Folgendes an: LED an: Ladevorgang LED aus: Laden beendet Blinken: Ladefehler

Hinweis:

- Laden Sie den Akku mit dem USB-Adapter auf (Spannung: 5 V + 0,2 V, Strom: > 2,0 A), wenn Sie die USB-Ladefunktion verwenden.
- 2. Je niedriger die anfängliche Ladespannung ist, desto besser ist der Ladeeffekt, wenn die Spannungsdifferenz zwischen den beiden Zellen 50 mV überschreitet.

## Mit der Zeit lässt die Leistung aller Akkus nach.

Prüfen Sie es deshalb regelmäßig die Leistung Ihres Senderakkus. Dies sollte mindestens vor Beginn jeder Flugsaison und nach längerer Nichtverwendung des Senders geschehen. Bauen Sie hierzu dazu den Akku aus und schließen Sie ihn an ein Ladegerät an.

Die im Sender eingebaute Ladeelektronik kann diesen Leistungsabfall nicht feststellen. Bei zu starker Leistungsabnahme könnte sich der Sender während des Flugs abschalten, was zu einem Absturz des Modells führen kann.

## Navigationsleiste

Die linke Navigationssteuerung übernimmt RTN, SYS, MDL, DISP und Seite auf/ab. Mit der rechten Navigationssteuerung können Sie scrollen und eingeben.

Sowohl die Navigationssteuerung als auch der Touchscreen (sofern vorhanden) können zur Steuerung des Systems verwendet werden.

## **ETHOS Suite**

Mit der ETHOS Suite können Sie Bootloader, Firmware, SD-Karte und den Flash aktualisieren sowie Bild- und Audioformate konvertieren. Sie finden diese unter <u>ethos.frsky-rc.com</u>

## Erstellen eines neuen Modells

Schritt 1: Gehen Sie zunächst zu den Systemeinstellungen und klicken Sie dann auf Modellauswahl, um den Modelltyp auszuwählen.

	odel	ETH	105	OdB OdB	<b>6.9</b> V	Create M	lodel	ETH <sub>05</sub>		OdB OdB	.9∨ Batt
		Edit Model	Flight Modes	Mixer							
		<u></u>		<b>έ</b> φ		Airplane	Glider	Heli	Multi	Other	
	Outputs	Timers	Trims	RF System		1	1		æ	?	
	лQ	Ō	<del>63</del>	:::=							
1			F   12¢	14:1	0:02	-				-	•
Schrit	chritt 2: Konfigurieren Sie den Modellkanal und erstellen Sie den Modellnamen.										

Create Model	0.05 0.05 4. 6.9V	Create Model	ETH	048 048 4 6.9V
	Engine No engine 3 channel 2 channels	Name Picture		🐨
+	+	+		<b>→</b>

# Modell-Setup-Verfahren – Internes Modul Schritt 1:



Berühren Sie den Bildschirm oder verwenden Sie die Navigationstasten, um das RF-Systemmenü aufzurufen.

Wählen Sie das INT-MODUL. Schalten Sie dann die interne HF ein und wählen Sie die AUSSEN- oder INNENANTENNE. Stellen Sie den Modus für die interne RF des Senders entsprechend Ihrem Empfänger ein (ACCESS, ACCST D16, TD).

🗙 RF System	ETHOS	OdB 2.46	0dB <b>4. 6.9</b> V
Owner Registration ID		GRr	qrswr 🖃
Internal Module			
External Module			>



# Schritt 2: Stellen Sie den Kanalbereich ein

Das TANDEM RF-Modul unterstützt 24 Kanäle, der Kanalbereich ist konfigurierbar und muss vor der Verwendung noch einmal überprüft werden.

K RF System ETHOS	0dB <b>4.6.9</b> V 2.46 <b>TxBatt</b>	Coutputs	0dB <b>0</b> dB <b>0</b>
		•••••	
900M	OFF ON	CH1 Ailerons	1500us
		Channe	1 0.0%
Model ID	0	Mixe	r 0.0%
		CH2 Elevators	1500us
Channel Range	CH1 - CH24	Channe	0.0%
		Mixe	r 0.0%
Racing mode	🔻	CH3 Throttle	990us
		Channe	-99.6%
Set	Register Range	Mixe	-99.6%
	Kegister Kange	CH4 Rudders	1500us
Min	i Mau	Channe	1 0.0%
IVIIN - Default	+ IVIAX	Mixe	r 0.0%

### Schritt 3: Legen Sie die Empfängernummer fest

KF System	n		ETHOS			0dB <b>6.9</b> V 2.4 G <b>5.9</b> V
Туре						ACCESS 🔻
2.4G					C	OFF <b>ON</b>
Antenna						Internal 🔻
900M					C	OFF ON
Model ID						0
	Min	-	Default	+	Max	

Beim Anlegen eines neuen Modells weist das System dem Empfänger automatisch eine Nummer zu, die Sie problemlos ändern können. Der Bereich der Modell-ID liegt zwischen 00 und 63. Die Standardnummer ist 01. Sobald der Empfänger auf die gewünschte Nummer eingestellt und an den Sender gebunden ist, muss der Bindungsvorgang nicht wiederholt werden, es sei denn, die Empfängernummer wird geändert. Stellen Sie an dieser Stelle die Empfangsnummer auf Ihre bevorzugte Nummer ein und wiederholen Sie den Bindungsvorgang.

## Schritt 4: Registrierung

Wählen Sie im ACCESS-Mous [Registrieren] für den Registrierungsstatus auf der Funkseite aus. Drücken Sie dann die F/S-Taste, schalten Sie Ihren Receiver ein und wählen Sie "RX Name XX" und [Registrieren], um den Registrierungsvorgang abzuschließen. Schalten Sie dann den Empfänger aus.

✓ Register	ETH	0d8 4	6.7V	K RF System			
	Receiver connected			900M			OFF ON
Registration ID		GRrqrswr	B	Model ID	() Registration		0
RX Name		RS	8	Channel Range	Registration	OK	CH1 - CH24
UID			1	Racing mode		ОК	
				Set		Regi	ister Range
				RX1 TD10R		Bind	Set Reset
				1.7.5			

## Schritt 5: Automatisches Binden (Smart Match)

Wählen Sie [Binden] und schalten Sie Ihren Empfänger ein. Wählen Sie den Empfänger aus und schließen Sie den Vorgang ab. Das System bestätigt "Binden erfolgreich". (Das Drücken der Taste "F/S" ist in ACCESS nicht zum Binden erforderlich. Weitere Informationen finden Sie im Handbuch des Empfängers.)

▲ RF System	ETH	6		0dB <b>6.7</b> V 2.46 <b>7</b> xBatt	<b>K</b> RF System	ETH			71dB <b>4. 6.7</b> V 2.4G <b>1.</b> TxBatt
Channel Range			С	H1 - CH24	Channel Range			С	H1 - CH24
Racing mode				🕶	Racing mode	🕜 Bind			💌
Set	Select dev	ice	aister	Range	Set	Bind OK		ər	
	RS		gioter		_				
RX1		Bind	Set	Reset	RX1 RS		OK	et	Reset
RX2		Bind	Set	Reset	RX2		Bind	Set	Reset
RX3		Bind	Set	Reset	RX3		Bind	Set	Reset

Schritt 6: Stellen Sie den Failsafe-Modus ein

Bei Aktivierung gibt es drei ausfallsichere Modi: Kein Impuls, Halten und Benutzerdefiniert. Um einen diesen Modus zu verwenden, wählen Sie ihn im Menü aus und warten Sie 9 Sekunden, bis die Fail-Safe-Funktion wirksam wird.

- Modus "Keine Impulse": Bei Signalverlust erzeugt der Empfänger auf keinem PWM-Kanal Impulse.
- Hold-Modus: Empfänger gibt weiterhin die letzten Positionen aus, bevor das Signal verloren ging.
- Benutzerdefiniert: Voreingestellt auf die erforderlichen Positionen auf dem verlorenen Signal.

▲ RF System			
Set	Set Failsafe	gister	Range
RX1 RS	Not Set	Set	Reset
RX2	Hold	Set	Reset
	Custom		
RX3	No Pulses	Set	Reset
	Receiver		Not Set 🔻
External Module			>

Hinweis:

- Wenn Failsafe auf der Senderseite deaktiviert ist, wird die Failsafe-Einstellung auf des Empfängers verwendet.
- SBUS/F.Port/FBUS-Port unterstützten den ausfallsicheren Modus "Kein Impuls" nicht und geben immer Signale aus. Stellen Sie "Hold" oder "Custom" für den SBUS-Port ein.

## Schritt 7: Reichweite

Die Reichweite bezieht sich auf den Reichweitenprüfmodus des Senders. Vor jedem Flug sollte ein Reichweitentest durchgeführt werden. Bewegen Sie den Cursor auf "Set", scrollen Sie mit dem Encoder, um den Modus "RANGE" auszuwählen, und drücken Sie den Encoder. Im Reichweitenprüfungsmodus wird die effektive Entfernung auf 1/30 verringert. Drücken Sie den Encoder erneut und wechseln Sie in den Normalzustand.

RF System	ETH			99d8 4. 6.7
Channel Range			c	HI CH24
Racing mode				· •
Set		Re	gister	
RX1 RS		Bind	Set	Reset
RX2		Bind	Set	Reset
RX3		Bind	Set	Reset

K RF System	ETHOS	5		73dB <b>4. 6.7</b> V
Channel Range				H1 - CH24
Racing mode	e Range	-		💌
Set	RX : 1		ər	Range
RX1 RS	VFR : 100% RSSI : 74dB		et	Reset
RX2		Bind	Set	Reset
RX3		Bind	Set	Reset

#### Verwenden eines externen HF-Moduls

🗙 RF System	ETHOS	100dB 0dB 6.7V
External Module		~
State		OFF 🛑 ON
Туре	R9M Lite Pro Access 🔻	ACCESS 🔻
Options		Set
Model ID		0
Channel Range		CH1 - CH16

Das externe HF-Modul kann per Software ein- oder ausgeschaltet werden. Der Einrichtungsprozess ist der gleiche wie für die interne RF. Externe Module sollten deaktiviert sein, wenn sie nicht verwendet werden.

#### Altgeräteentsorgung

Elektronische Geräte dürfen nicht einfach in eine übliche Mülltonne geworfen werden. Der Artikel ist daher mit dem nebenstehenden Symbol gekennzeichnet. Dieses Symbol bedeutet, dass elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Nutzungsdauer, vom Hausmüll getrennt, entsorgt werden müssen. Entsorgen Sie das Gerät bei Ihrer örtlichen kommunalen Sammelstelle oder Recycling-Zentrum. Dies gilt für alle Länder der Europäischen Union sowie anderen Europäischen Ländern mit separatem Sammelsystem.

#### Konformitätserklärung



Das Gerät wurde gemäß den europäisch harmonisierten Richtlinien bewertet, was bedeutet, dass Sie ein Produkt bes<mark>itzen</mark>, das die Sicherheitsstandards der Europäischen Gemeinschaft erfüllt. Wenn Sie eine Konformitäts<mark>erkl</mark>ärung benötigen, können Sie diese bei der MHM-Modellbau GmbH & Co. KG anfordern. MHM-Modellbau GmbH & Co. KG®



Neudorfer Str. 281 F 09474 Crottendorf WEEE-Reg.-Nr. DE 41692360 www.mhm-modellbau.de

Auronm